



经济及社会理事会

Distr.: General
14 February 2001
Chinese
Original: English

麻醉药品委员会
第四十四届会议
2001 年 3 月 20 日至 29 日，维也纳
临时议程项目 11*
麻醉药品委员会届会的会期

麻醉药品委员会届会的会期

秘书处的说明

背景和现行安排概述

1. 麻醉药品委员会在其 2000 年 3 月举行的第四十三届会议上决定把其届会的会期问题列为第四十四届会议的议程项目。麻委会请秘书处编拟一份背景文件，查明举行麻委会会议所涉每日业务费用及其他预算影响。该背景文件应当包括关于社会发展委员会、妇女地位委员会以及预防犯罪和刑事司法委员会等经济及社会理事会其他职司委员会会期的资料，以便增进对理事会总的工作的了解。秘书处的本说明就是按照这项要求编写的。

A. 麻醉药品委员会

2. 经济及社会理事会 1991 年 6 月 21 日第 1991/39 号决议决定，麻委会应当每年召开一次会议，会期不超过八个工作日。理事会还决定，麻委会应当设立一个全体会议，按麻委会的请求审查议程中的特定技术项目以及决定草案和决议草案。全体会议应当与麻委会的年会同时举行会议，会期不超过四个工作日。

3. 理事会还决定麻醉药品委员会应当在奇数年 12 月举行一次续会，核准联合国国际药物管制规划署（药物规划署）基金下一个两年期的方案和支助初步预算以及即将结束的两年期的方案和支助最后预算。

4. 麻委会每年举行一届常会，会期不超过八个工作日。在奇数年份，它举行一届续会，核准药物管制署基金的预算。现根据麻委会的要求附上 2000 年为麻委会第四十三届会议提供服务所需的每日业务费用及其他预算费用（见附件）。所发生的费用（472,775 美元）包括文件的笔译、复制和分发以及麻委会举行届会期间的口译服务及会议规划和会议服务处处长办公室运行等费用。其他因素，例如需要在麻委会会议的同时举行另一场会议或者需要雇用额外的工作人员，可能会增加此处列出的费用。

* E/CN.7/2001/1。

B. 经济及社会理事会其他职司委员会

5. 关于理事会其他职司委员会届会的会期，应当指出，社会发展委员会及预防犯罪和刑事司法委员会这两个委员会的会期均为八天，而妇女地位委员会的会期为 15 天。

附件

2000 年麻醉药品委员会第四十三届会议发生的支出

项目	数字或 百分比	费用	
		每项目	麻醉药品委员 会 (N×R) ^a (单位: 美元)
口译			
2000 年的支出			
共计	-	3 609 157	100 995
自由应聘工作人员	-	1 937 478	-
口译天数			
共计	7 391	-	-
自由应聘工作人员	3 643	-	-
麻醉药品委员会(N)	198	-	-
一名口译员一天的单位费率			
正规工作人员	-	488	-
自由应聘工作人员	-	532	-
麻醉药品委员会(正规工作人员和 自由应聘工作人员加权平衡数)(R)	-	510	-
会议规划			
正规工作人员			
2000 年的支出	-	361 785	3 648
2000 年的会议			
共计	2 386	-	-
麻醉药品委员会(N)	24	-	-
为一次会议提供服务的单位费率 (R)	-	152	-
临时助理			
2000 年的支出	—	221 586	6 336
2000 年的服务天数			
共计	2 507	-	-
麻醉药品委员会(N)	72	-	-
当地工作人员服务一天的单位	-	88	-

项目	数字或 百分比	费用	
		每项目	麻醉药品委员会 (N×R) ^a (单位: 美元)
费率(R)			
笔译服务			
2000 年的支出	-	8 493 540	323 690
笔译页数 (内部)			
共计	46 576	-	-
麻醉药品委员会(N)	1 775		
每页单位费率(R)	-	182	-
复制 (内部)			
2000 年的支出	-	267 013	16 039
印数			
共计	10 835 450	-	-
麻醉药品委员会(N)	650 862	-	-
每印一页的单位费率(R)	-	0.0246	-
分发			
2000 年的支出	—	803 654	112
分发的文件			
共计	2 808 298	-	-
麻醉药品委员会(N)	393	—	—
每份文件的单位费率(R)	-	0.2862	-
小计			450 820
会议服务			
2000 年的支出			
共计	-	18 430 314	-
处长办公室	-	898 177	-
处长办公室在支出共计中所占的 百分比(P)	4.87	-	-
向麻醉药品委员会收取的管理费 (Px 小计)			21 955
总计			472 775

注: 由于四舍五入, 各项相加可能不正好是共计或总计。

- ^a 除会议服务外，每一类支出中的 N 系指麻醉药品委员会所需的单位数，而 R 系指单位费率。